

- Martin, l'hon. Paul, leader du gouvernement—  
suite**
- Présentation des bills du Sénat dans les deux langues, 30
- Prêts aidant aux opérations de pêche, b. C-195, 1584
- Prêts aux améliorations agricoles, m. b. C-111, 363
- Preuve au Canada, b. S-3, m. 15, 157, 350
- Prévisions budgétaires, renvoi des crédits supplémentaires (B) au c. des finances, 1056, mot. d'étude et de rap. a. 1120
- Prévisions budgétaires, 1691, 1692, 1693
- Production et la conservation du pétrole et du gaz, b. S-29, 941
- Produits antiparasitaires, b. C-157, 1202-1203, 1217
- Produits dangereux, b. S-26, 844, 925, 957, 958
- Programme de missiles antimissiles des États-Unis, question relative à la participation du Canada (l'hon. M. Argue), réponse 1154
- Protection des eaux navigables, m. b. S-19, 606
- Publication des lois, b. S-2, m., 15, 87-90, ren. au c. 90, 3e l. a. 137
- Recensement et statistique, mot, de l'hon. M. Carter visant à l'établissement d'un c. spécial, 224-226, 228, mot. a., 232
- Réforme fiscale, résolution tendant à la création d'un c. mixte spécial, 1788
- Réfugiés tchécoslovaques, application des dispositions prises par le service canadien de l'immigration, 356
- Régie intérieure, suppression de certaines publications de la salle de lecture du Sénat (l'hon. M. G. O'Leary) 905, pouvoirs spéciaux au c. de la Régie et de la comptabilité, 924, sui. du déb. 1124, convocation du comité, ajournement, 1739
- Règlement du Sénat, c. spécial proposé, avis de mot. 32, nomination d'un c. 57 institution du c. spécial, 194-195
- Règlement du Sénat, 429, 435-437, 447, 448, 458, 459-460, 464, 512, 538, 540, 544, 560, 848-852, 1334, 1371, 1693, 1759
- Restaurant du Parlement, représentants du du Sénat au c. mixte, mc., 79
- Rhodésie, médiation dans le différend constitutionnel, inter. de l'hon. M. Carter, rép., 252, q. de l'hon. M. O'Leary, rép., 313
- Martin, l'hon. Paul, leader du gouvernement—  
suite**
- Roebuck, l'hon. Arthur W., quatre-vingt-onzième anniversaire de naissance, hommage, 1073
- Rwanda, cinquième anniversaire de la fondation de l'Université nationale, visite des pays francophones de l'Afrique, 795-797
- Santé nationale et le Bien-être social, statut du conseil de la recherche médicale, inter. de l'hon. M. Sullivan, rép., 452
- Séances d'urgence, autorisation de convoquer le Sénat pendant l'ajournement, 606
- Sénat**
- Retour de sénateurs après une absence pour maladie (les hon. MM. Grosart et Phillips) souhaits de bienvenue, 1298
- Sénat, retraite de membres, questions de l'hon. M. Flynn, rép., 330
- Sénat, utilisation de la salle du Sénat pour les comités, 1224, 1225, 1236
- Smith, l'hon. M. Sydney, P., dévoilement du portrait de l'ancien Président du Sénat, 250
- Société canadienne des télécommunications transmarines, b. S-5, m., 15, 216
- Société d'investissement, b. S-17, 476, 545, 1705
- Société Radio-Canada**
- Recettes des films «The Ernie Game» et «Waiting for Caroline», rép. à une inter., 1298
- Utilisation des services de radio et de télévision par M. René Lévesque, inter. (l'hon. M. Beaubien) demande de renseignements supplémentaires, 1121
- Statistique, Bureau de la**
- Activité du B.F.S., 225
- Amélioration des services, 225
- Anniversaire (50e), 224
- Science sociale et statistique, 225
- Subsides n° 3, 1968, b. C-108, 2e l. 176, 177, 178, 179, 180, rappel au Règ. 184, 186, 3e l., 196
- Subsides n° 1, 1969, b. C-177, 2e l. 1144, 1145, 1148, 1149
- Subsides n° 2, 1969, b. C-185, 2e l. 1264, 1266
- Subventions au transport des marchandises dans la Région atlantique, b. C-207, 1741, 1761